

Решения, принятые Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии

Решение 5/1. Распоряжение целевыми фондами и адресными взносами

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя о распоряжении целевыми фондами и адресными взносами¹,

напоминая о ее решении 3/3, в котором она поручила Директору-исполнителю в консультации с соответствующими сторонами и (или) донорами, по мере необходимости и в соответствии с условиями соответствующего соглашения или фонда, принимать решения о перераспределении остатков средств в неактивных целевых фондах в тех случаях, когда завершены мероприятия, для которых они были учреждены, с тем чтобы обеспечивать поддержку осуществлению соответствующих подпрограмм согласованной программы работы,

1. *с удовлетворением* отмечает прогресс, достигнутый в выполнении решения 3/3 путем закрытия неактивных целевых фондов и перераспределения остатков средств на соответствующие мероприятия;

2. *отмечает*, что, в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, соглашениями, для которых Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде обеспечивает функции секретариата, должен предусматриваться принцип возмещения расходов, связанных с административной деятельностью;

I

Целевые фонды в поддержку программы работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

3. *принимает к сведению и утверждает* создание следующих целевых фондов:

a) BRL – Целевой фонд для деятельности возобновляемого фонда Бамакской конвенции, срок действия которого истекает 31 декабря 2023 года;

b) FEC – Целевой фонд для основной деятельности коалиции «Вера и Земля» Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, не имеющий установленного срока действия;

c) FIL – Общий целевой фонд для поддержки деятельности Финансовой инициативы ЮНЕП, не имеющий установленного срока действия²;

4. *утверждает* продление срока действия следующих целевых фондов при условии получения просьб об этом от соответствующих органов:

a) AFB – Целевой фонд технического сотрудничества для деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в качестве многостороннего учреждения – исполнителя Совета Адаптационного фонда (САФ), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

¹ UNEP/EA.5/INF/5.

² Изменение типа целевого фонда для распоряжения взносами в виде совместного фонда, а не в виде изначально учрежденного фонда безвозмездной помощи. Речь идет о техническом изменении для уменьшения рабочей нагрузки в системе общеорганизационного планирования ресурсов («Умоджа»).

b) AML – Общий целевой фонд для Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды (АМСЕН), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

c) BPL – Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления соглашения с Бельгией (финансируется правительством Бельгии), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

d) CLL – Целевой фонд для поддержки деятельности Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

e) CML – Целевой фонд для специальной программы для оказания поддержки деятельности по укреплению институционального потенциала на национальном уровне в интересах осуществления Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, Минаматской конвенции о ртути и Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

f) ECL – Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку выполнения Соглашения о взносах № 21.0401/2011/608174/SUB/E2 – Соглашения о стратегическом сотрудничестве между Генеральным директором Европейской комиссии по окружающей среде и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (приоритет 3.1 «Укрепление регулирования природопользования» в рамках ЭНРТП), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

g) ESS – Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления экосистемной адаптации (ЭСА) Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

h) EUL – Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку выполнения Соглашения о взносах No. DCI-ENV/2010/258-800 – Соглашения о стратегическом сотрудничестве между Генеральным директором Европейской комиссии по вопросам развития и сотрудничества и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (по вопросам окружающей среды и рационального регулирования природных ресурсов, включая энергетику (ЭНРТП), приоритеты 1, 2 и 3.3, «Поддержка всестороннего учета»), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

i) GPP – Целевой фонд для оказания делегатам из развивающихся стран, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств помощи в участии в сессиях специальной рабочей группы открытого состава по Всемирному пакту о защите окружающей среды, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

j) GPS – Целевой фонд для поддержки функций секретариата и организации совещаний и консультаций по Всемирному пакту о защите окружающей среды, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

k) IAL – Целевой фонд технического сотрудничества для Многостороннего фонда окружающей среды для Африки Программы «Айрленд эйд» (финансируется правительством Ирландии), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

l) IEL – Целевой фонд технического сотрудничества для приоритетных проектов по улучшению окружающей среды в Корейской Народно-Демократической Республике (финансируется Республикой Корея), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

m) MCL – Общий целевой фонд в поддержку деятельности по ртути и другим металлам, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

n) MDL – Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления ЮНЕП проектов Фонда для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

о) REL – Целевой фонд технического сотрудничества для популяризации возобновляемых источников энергии в регионе Средиземноморья (финансируется правительством Италии), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

р) SLP – Целевой фонд для поддержки деятельности коалиции «Климат и чистый воздух: за уменьшение выбросов кратковременно загрязняющих атмосферу веществ, оказывающих воздействие на климат», срок действия которого продлевается до 31 декабря 2030 года;

q) SML – Общий целевой фонд для Программы ускоренного «запуска» проектов в рамках Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

г) WPL – Общий целевой фонд для предоставления поддержки Глобальной системе мониторинга окружающей среды – Отдела Программы по водным ресурсам и содействию его деятельности, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

II

Целевые фонды в поддержку программ, конвенций, протоколов и специальных фондов по региональным морям

5. *отмечает и утверждает* продление срока действия следующих целевых фондов в соответствии с просьбой девятого Совещания Сторон Соглашения о сохранении малых китообразных Балтийского моря, Северо-Восточной Атлантики, Ирландского и Северного морей, восьмого совещания государств, подписавших Меморандум о взаимопонимании по сохранению морских черепах и их местообитаний в Индийском океане и Юго-Восточной Азии и их регулированию и тринадцатого совещания Конференции Сторон Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных, соответственно:

а) BAL – Общий целевой фонд для сохранения малых китообразных Балтийского моря, Северо-Восточной Атлантики, Ирландского и Северного морей, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

б) MRL – Целевой фонд технического сотрудничества по вопросам сохранения морских черепах и их местообитаний в Индийском океане и Юго-Восточной Азии (ИОЮВА) и их регулированию, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

в) MSL – Целевой фонд для Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

6. *утверждает* продление срока действия следующих целевых фондов при условии получения просьб об этом от соответствующих органов:

A. Целевые фонды, находящиеся в ведении координационной группы Плана действий по охране морской среды и устойчивому развитию прибрежных районов Средиземноморья

а) CAL – поддержка Средиземноморского плана действий (финансируется правительством Греции), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

б) MEL – Целевой фонд для охраны Средиземного моря от загрязнения, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

в) QML – поддержка Средиземноморского плана действий, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

B. Целевые фонды, находящиеся в ведении секретариата Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной

торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях

a) BCL – Целевой фонд для Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

b) BDL – Целевой фонд для оказания помощи развивающимся и другим странам, нуждающимся в технической помощи, при осуществлении Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

c) ROL – Общий целевой фонд для операционного бюджета Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

d) RVL – Специальный целевой фонд для Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

e) SCL – Общий целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

f) SVL – Специальный целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

C. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о сотрудничестве в области защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки

a) QAC – поддержка Конвенции о сотрудничестве в области защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

b) WAL – Целевой фонд для поддержки защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

D. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Рамочной конвенции по охране и устойчивому развитию Карпат

a) CAR – Целевой фонд для основного бюджета Карпатской конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

b) CAP – Целевой фонд для основного бюджета Рамочной конвенции по охране и устойчивому развитию Карпат, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

E. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных

a) AVL – Общий целевой фонд для добровольных взносов в отношении Соглашения по охране афро-евразийских мигрирующих водно-болотных птиц, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

b) AWL – Общий целевой фонд для Соглашения об охране афро-евразийских мигрирующих водно-болотных птиц, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

c) BTL – Общий целевой фонд для Соглашения о сохранении популяций европейских видов рукокрылых, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

d) QFL – Общий целевой фонд для добровольных взносов в отношении Соглашения о сохранении популяций европейских видов рукокрылых, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

e) QVL – Общий целевой фонд в отношении Соглашения о сохранении малых китообразных Балтийского моря, северо-восточной части Атлантического океана, Ирландского и Северного морей, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

f) SMU – Целевой фонд для поддержки деятельности секретариата Меморандума о взаимопонимании по сохранению мигрирующих видов акул, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

g) MVL – Общий целевой фонд для добровольных взносов в поддержку Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

F. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о защите, рациональном использовании и освоении морской и прибрежной среды региона Восточной Африки

a) EAL – Целевой фонд по региональным морям для региона Восточной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

b) QAW – поддержка Плана действий для охраны, регулирования и освоения морской и прибрежной среды региона Восточной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

G. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов морей Восточной Азии

a) ESL – Региональный целевой фонд для осуществления Плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов морей Восточной Азии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

b) QEL – поддержка Плана действий для морей в Восточной Азии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

H. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о биологическом разнообразии

a) BBL – Целевой фонд для основного бюджета по программам для Нагойского протокола, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

b) BEL – Общий целевой фонд для дополнительных добровольных взносов в поддержку утвержденных мероприятий в рамках Конвенции о биологическом разнообразии и ее протоколов, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

c) BGL – Общий целевой фонд для основного бюджета по программам для Протокола по биобезопасности, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

d) BYL – Общий целевой фонд для Конвенции о биологическом разнообразии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

е) BZL – Общий целевой фонд для добровольных взносов для содействия участию Сторон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

ф) VBL – Общий целевой фонд добровольных взносов для содействия участию коренных народов и местного населения в работе Конвенции о биологическом разнообразии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

I. Целевые фонды, находящиеся в ведении секретариата Бамакской конвенции о запрещении ввоза в Африку опасных отходов и о контроле за их трансграничной перевозкой и обращением с ними в пределах Африки

а) BML – Общий целевой фонд для основного бюджета по программам Бамакской конвенции о запрещении ввоза в Африку опасных отходов и о контроле за их трансграничной перевозкой и обращением с ними в пределах Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

б) BWL – Специальный целевой фонд для добровольных взносов в поддержку Бамакской конвенции о запрещении ввоза в Африку опасных отходов и о контроле за их трансграничной перевозкой и обращением с ними в пределах Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

J. Целевые фонды, находящиеся в ведении секретариата Карибской программы по окружающей среде и Конвенции об охране и освоении морской среды Большого Карибского района и протоколов к ней

а) CRL – Региональный целевой фонд для осуществления Плана действий Программы по охране окружающей среды Карибского бассейна, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

б) QCL – Целевой фонд для поддержки Плана действий Программы по охране окружающей среды Карибского бассейна Картахенской конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года.